



# Quận Cam

Văn Phòng Tổng Quản Trị

24/5/2023

Kính Gởi: Chủ Tịch Donald P. Wagner, Giám Sát Viên, Địa Hạt Ba Hội Đồng Giám Sát Quận Cam

Từ: Frank Kim, Tổng Quản Trị

Chủ Đề: Ngân Sách Đề Nghị Tài Khóa 2023-24

Digitally signed by Frank Kim  
DN: cn=Frank Kim, o=County of Orange, ou=CEO, email=frank.kim@ocgov.co m, c=US  
Date: 2023.04.25 16:44:23 -0700



Thay mặt Văn Phòng Tổng Quản Trị Quận Cam, Tôi hân hạnh đệ trình Ngân Sách Đề Nghị Tài Khóa 2023-24, một ngân sách quân bình phản ánh một sự phân phối có trách nhiệm về tài nguyên và một sự cam kết liên tục và sự lành mạnh tài chánh dài hạn.

Với sự chầm dứt các tình trạng khẩn trương của tiểu bang và liên bang liên quan đến đại dịch COVID-19, Quận tiếp tục những cam kết đối với vãn đề y tế công cộng trong khi vẫn lèo lái qua những ảnh hưởng còn đọng lại từ đại dịch, và những áp lực nặng nề của nạn lạm phát vẫn còn dai dẳng trên nền kinh tế. Quận vẫn cam kết duy trì những dịch vụ chính yếu và thu xếp việc phân phối mức độ những dự án và dịch vụ cần thiết trong vòng ngân khoản hiện hữu.

Sau đây mô tả những quyết định và dự án chính yếu liên tục bao gồm trong Ngân Sách đề Nghị Tài Khóa 2023-24 gồm có năm hệ thống chăm sóc của Quận, và hạ tầng cơ sở.

**CHĂM SÓC OC:** CHĂM SÓC OC nối kết năm hệ thống chăm sóc trong Quận Cam (được nêu lên bên dưới) cung cấp một sự điều hợp chăm sóc đầy đủ và những dịch vụ cho các cá nhân để giải quyết những vấn đề cấp bách và căn bản để giúp họ tiến đến tự túc.

- **Sức Khỏe Hành Vi:** Trong Tháng Tư 2021, Quận đã khai trương học xá sức khỏe hành vi Be Well đầu tiên tại Anita Drive thuộc thành phố Orange. Hiện tại trong giai đoạn thiết kế, là một học xá sức khỏe hành vi thứ hai, Be Well Irvine, trên đất của Quận trong thành phố Irvine sẽ cung cấp vô số các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tâm thần cho người lớn, trẻ em và gia đình của Quận. Một quyết định và quy định luật pháp việc thiết lập Tòa ÁN CHĂM SÓC để cung cấp sự giám hộ và trợ giúp thành phần vô gia cư bị khuyết tật nghiêm trọng hay những phạm nhân bị giam cầm với sức khỏe tâm thần không được chữa trị và lạm dụng chất kích thích. Cơ Quan Cải Huấn và Sở Cảnh Sát Quận Cam cũng có những giải pháp cung cấp những dịch vụ hỗ trợ việc chăm sóc sức khỏe tâm thần và lạm dụng các chất kích thích cho các vị thành niên và thiếu niên trong độ tuổi chuyển tiếp di chuyển xuyên qua hệ thống cải huấn cộng đồng.
- **Chăm Sóc Sức Khỏe:** Các đội ngũ đa ngành bao gồm các cơ quan liên quan quản trị sự điều hợp chăm sóc sử dụng tối đa sự trợ giúp của Quận và dịch vụ người vô gia cư cũng như các hệ thống chăm sóc cải huấn cộng đồng. Xây dựng trên mô thức này là những giải pháp bao gồm việc gia tăng sự điều hợp các dịch vụ để thực hiện việc vươn ra ngoài đến mức độ tận dụng tối đa, bảo đảm khách hàng theo đúng kế hoạch được trả về, cung cấp sự giới thiệu để khuyến khích tiến tới sự tự túc và cung ứng một sự hỗ trợ toàn diện cho cá

nhân. Những dự án phụ trội tìm cách sử dụng Hệ Thống Hợp Nhất Dữ Kiện của Hệ Thống Chăm Sóc Quận để đơn giản hóa những sự thâm định khác nhau hoàn tất trong việc quyết định những nhu cầu của khách hàng và thiết lập một Cơ Sở Điều Hành Dịch Vụ Y Tế Khẩn Truơng Quận Cam mới để gia tăng sự hợp tác trong lúc đối phó với một biến cố và bảo đảm việc sử dụng tài nguyên hiệu quả.

- **Cải Huấn trong Cộng Đồng:** Quận tiếp tục thâm định những kế hoạch để giải quyết những dịch vụ chương trình tù nhân và hệ thống hoàn lương xã hội toàn diện cho những cá nhân được phóng thích từ các trại cải huấn của Quận nhà tù tiêu bang. Những đề nghị mới bao gồm việc nói rộng Nhóm Đáp Ứng Sức Khỏe Tâm Thần của Sở Cảnh Sát Quận cùng với sự hợp tác của Cơ Quan Đặc Trách Y Tế Công Cộng bằng cách gia tăng thêm các chuyên viên y tế chăm sóc sức khỏe tâm thần trợ giúp với việc yêu cầu dịch vụ với một mạch nối kết chăm sóc sức khỏe tâm thần, cung cấp những chương trình dịch vụ mới cho những cá nhân đang chờ luận tội được lợi ích từ việc chăm sóc sức khỏe tâm thần hay lạm dụng chất kích thích được chữa trị và tạo một học xá cải huấn vị thành niên toàn diện.
- **Gia Cư:** Trong Tháng Tám 2018, the Board of Supervisors Hội Đồng Giám Sát nập một Chiến Lược Ngân Khoản Gia Cư với một mục tiêu khai triển 2,700 đơn vị gia cư hỗ trợ toàn diện trong tất cả khu vực của Quận trong đó, 874 đơn vị đã được xây cất với 1,528 đơn vị khác đã được xây cất trong một số giai đoạn hay đang được cấp ngân khoản. Trong Tháng Mười Hai 2022, một cập nhật đối với Chiến Lược Ngân Khoản Gia Cư đã được nêu danh một mục tiêu mới của việc khai triển 2,396 đơn vị gia cư hỗ trợ thường trực để giải quyết những nhu cầu gia cư cho những cá nhân tái trở lại cộng đồng sau khi được phóng thích từ việc giam giữ; kết hợp sự trợ giúp gia cư với giá phải chăng với những dịch vụ trợ giúp tình nguyện để giải quyết những nhu cầu cho các cá nhân vô gia cư kinh niên; và thiết lập gia cư hỗ trợ giai đoạn và thường trực cũng như những dịch vụ xếp đặt cho giới trẻ gặp nhiều sự thách đố trên đường tiến đến sự trưởng thành thành công. Thêm vào những nỗ lực gia cư rộng lớn hơn, Quận đang hỗ trợ sự quân bình gia cư bằng cách cung cấp khích lệ cho chủ nhà có 500 đơn vị và cam kết tương xứng với việc xây dựng thêm 300 đơn vị phụ trội.
- **Những Dịch Vụ Phúc Lợi và Hỗ Trợ:** Quận tiếp tục làm việc để tháo gỡ những rào cản nhằm giúp tiếp cận được với các chương trình trợ giúp như Cal Fresh và Medi-Cal cho những cá nhân vừa được phóng thích ra khỏi sự giam giữ. Những sự hỗ trợ được kế hoạch trên một Nền Tảng Chia Sẻ Dữ Kiện cho Việc Điều Hợp Chăm Sóc bao gồm những dữ kiện lên hệ đến OC CARES để bảo đảm sự chăm sóc hiệu quả, hiệu lực và thích hợp và việc quản trị hồ sơ từ tất cả những cơ quan liên hệ đến kế hoạch chăm sóc cho một cá nhân. Đang tiến hành là sự khai triển và thi hành những chương trình mới, những trung tâm tài nguyên và/hay cơ sở nhằm mục đích cung cấp những dịch vụ cho giới trẻ, bao gồm các trẻ em dưới 12 tuổi, nhằm tránh cho các em không vướng vấp vào các hoạt động tội phạm bị cáo buộc, ngăn ngừa dính líu với hệ thống công lý vị thành niên, và quảng bá sự an toàn công cộng.
- **Kế Hoạch Tổng Thể cho Người Cao Niên:** Kế Hoạch Tổng Thể của Thống Đốc Tháng Một 2021 cho Người Cao Niên bao gồm năm mục tiêu phân biệt cho những quận để đạt thành vào lúc California chuẩn bị cho một sự gia tăng phỏng định về số cư dân California tuổi từ 60 trở lên. Một nhóm đa cơ quan bao gồm Cơ Quan Đặc Trách Tài Nguyên Cộng Đồng OC, Cơ Quan Đặc Trách Dịch Vụ Xã Hội, Cơ Quan đặc Trách Y Tế Công Cộng, và Văn Phòng Tổng Quản Trị đã hợp tác trong một nỗ lực liên đới để xây dựng một nền tảng cho Quận Cam tăng cường phẩm chất dịch vụ mang lại cho thành phần dân số này.
- **Những Cải Thiện Nguồn Vốn và Hạ Tầng Cơ Sở:** Quận tiếp tục cải thiện hạ tầng cơ sở trong nhiều khu vực bao gồm Kế Hoạch Chiến Lược Cơ Sở Trung Tâm Hành Chánh, một quyết định với những mục tiêu quản trị tốt đẹp hơn về phòng ốc trong dài hạn và cung cấp hạ tầng cơ sở bền vững với chi phí bảo trì tối thiểu; cải thiện dịch vụ mang đến cho cộng đồng; sử dụng khoảng

không gian và các cơ quan phụ cận; và giải quyết những cơ sở cũ kỹ của Quận. Quận hiện đang tích cực tìm kiếm những phương thức cho những dự án phát triển công/tư sử dụng tích sản của Quận để tạo nên những nguồn thu hoạch liên tục, và những chiến lược chuẩn bị khẩn trương đầy sáng tạo và hiệu quả chính yếu cho cộng đồng và chiến lược chuẩn bị khẩn trương quan trọng cho hạ tầng cơ sở của Quận.

- **Xây Dựng OC:** Quận tìm kiếm để khai triển cầu công, đường xá, và các hệ thống phòng chống lũ lụt an toàn hơn và chắc chắn hơn, và tiếp tục tăng cường hạ tầng cơ sở phi trường. Mục tiêu là khai triển hạ tầng cơ sở xanh tươi hơn, hạ tầng cơ sở bền vững hơn để giảm khí thải nhà kính, ưu tiên sử dụng năng lượng tái tạo, bảo tồn phong cảnh thiên nhiên và tài nguyên, và giảm thiểu các chất thải. Tương tự, Quận tiếp tục xây dựng hạ tầng cơ sở bảo vệ an ninh tin tức để thích nghi với bối cảnh của một môi đe dọa ngày càng phát triển, bằng cách hợp tác với các đối tác tiểu bang và liên bang.
- **Sự Bền Vững của Môi Trường:** Quận hiện đang đeo đuổi những nỗ lực khác biệt hướng về sự bền vững của môi trường và công nghệ xanh. Như một phần của những nỗ lực này, Quận đang tập trung vào việc làm giảm lượng khí thải carbon và đang khai triển một Kế Hoạch Hạ Tầng Cơ Sở Xanh tập trung vào việc phát triển liên tục của những đặc điểm kỹ thuật các cơ sở hạ tầng xanh và những kế hoạch điều hành và bảo trì dài hạn, tuân thủ với những quy định luật lệ khác biệt và những nhu cầu hành động tùy theo khí hậu và hạn hán trong tương lai.
- **Sự Bền Vững về Ngân Sách Tài Chánh:** Sự quan trọng trong việc đắc thủ và gìn giữ một sự đề dành quân bình và lành mạnh đã trở thành một chứng cứ trong thời kỳ đại dịch COVID-19. Sử dụng tạm thời quỹ dự thừa hay dự trữ nhằm giúp các cơ quan bảo đảm các dịch vụ công chúng quan trọng tiếp tục được cung cấp bằng cách bù đắp giảm trong gia tăng của thu hoạch, ngân khoản giảm thiểu từ các nguồn khác biệt, và đáp ứng gia tăng chi phí kinh doanh. Mục tiêu của Quận là bảo đảm sự duy trì thường xuyên và bổ xung của sự quân bình dự trữ thận trọng để cung cấp một khả năng phục hồi tài chánh và sự bền vững dài hạn, và duy trì con số mục tiêu được đề nghị bởi Hiệp Hội Các Viên Chức Tài Chánh Chính Quyền.

Quận không ngừng phấn đấu để cung cấp những dịch vụ đầy phẩm chất và nâng cao các sáng kiến lớn để biến đời sống cư dân tốt đẹp hơn. Những nỗ lực phối hợp giữa Hội Đồng Giám Sát và nhân viên Quận đối với việc quản trị tài chánh một cách lương hảo và hợp lý sẽ giúp cho Quận vượt qua khỏi những thách đố mới mỗi khi xuất hiện, trong khi tiếp tục hoàn tất sứ mệnh của Quận biến Quận Cam thành một nơi “an toàn, lành mạnh, và một nơi trọn vẹn để sống, làm việc, và tiêu khiển.